

Р 1573156

# **ЗАКОН УКРАЇНИ** **«ПРО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ** **ФУНКЦІОНУВАННЯ** **УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ** **ЯК ДЕРЖАВНОЇ»**



НАУКОВО-ПРАКТИЧНИЙ  
КОМЕНТАР

Пропоноване видання розраховане на широке коло читачів та практикуючих правників, викладачів та студентів юридичних факультетів, керівників та службовців державних органів, органів місцевого самоврядування, керівників, посадових осіб і працівників підприємств, установ, організацій незалежно від форм власності, ЗМІ, громадських організацій, релігійних організацій, творчих спілок.

# Зміст

ВСТУП . . . . .	7
<b>ЗАКОН УКРАЇНИ «Про забезпечення функціонування української мови як державної» . . . . .</b>	<b>10</b>
<b>Розділ I ЗАГАЛЬНІ ЗАСАДИ . . . . .</b>	<b>11</b>
Стаття 1. Статус української мови як єдиної державної мови в Україні . . .	11
Стаття 2. Сфера дії Закону . . . . .	13
Стаття 3. Завдання Закону . . . . .	14
Стаття 4. Статус української жестової мови та мовні права жестомовних осіб . . . . .	17
Стаття 5. Державна програма сприяння опануванню державної мови . . . .	19
<b>Розділ II УКРАЇНСЬКА МОВА ТА ГРОМАДЯНСТВО УКРАЇНИ . . . . .</b>	<b>20</b>
Стаття 6. Обов'язок громадянина України володіти державною мовою. . .	20
Стаття 7. Обов'язок володіти державною мовою для набуття громадянства України . . . . .	23
Стаття 8. Мова документів, що посвідчують особу громадянина України .	24
<b>Розділ III ОBOB'ЯЗОК ВОЛОДІТИ ДЕРЖАВНОЮ МОВОЮ . . . . .</b>	<b>25</b>
Стаття 9. Особи, які зобов'язані володіти державною мовою та застосувати її під час виконання службових обов'язків . . . . .	25
Стаття 10. Вимоги щодо рівня володіння державною мовою . . . . .	27
Стаття 11. Рівні володіння державною мовою . . . . .	28
<b>Розділ IV ЗАСТОСУВАННЯ ДЕРЖАВНОЇ МОВИ В РОБОТІ ОРГАНІВ ДЕРЖАВНОЇ ВЛАДИ, ОРГАНІВ ВЛАДИ АВТОНОМНОЇ РЕСПУБЛІКИ КРИМ, ОРГАНІВ МІСЦЕВОГО САМОВРЯДУВАННЯ, ПІДПРИЄМСТВ, УСТАНОВ ТА ОРГАНІЗАЦІЙ ДЕРЖАВНОЇ І КОМУНАЛЬНОЇ ФОРМ ВЛАСНОСТІ . . . . .</b>	<b>32</b>
Стаття 12. Робоча мова діяльності органів державної влади, органів влади Автономної Республіки Крим, органів місцевого самоврядування, підприємств, установ та організацій державної і комунальної форм власності. . . . .	32
Стаття 13. Застосування державної мови в нормативних актах, діловодстві та документообігу . . . . .	33
Стаття 14. Застосування державної мови в судочинстві . . . . .	35
Стаття 15. Застосування державної мови у Збройних Силах України та інших військових формуваннях . . . . .	36
Стаття 16. Застосування державної мови в органах правопорядку, розвідувальних органах, державних органах спеціального призначення з правоохоронними функціями. . . . .	37

Стаття 17. Застосування державної мови під час перетину державного кордону України . . . . .	38
Стаття 18. Застосування державної мови у процесі виборів і референдумів . . . . .	38
Стаття 19. Застосування державної мови під час укладення міжнародних договорів України . . . . .	39
<b>Розділ V ЗАСТОСУВАННЯ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ ЯК ДЕРЖАВНОЇ В ПУБЛІЧНИХ СФЕРАХ . . . . .</b>	<b>39</b>
Стаття 20. Державна мова у сфері трудових відносин . . . . .	39
Стаття 21. Державна мова у сфері освіти . . . . .	40
Стаття 22. Державна мова у сфері науки . . . . .	42
Стаття 23. Державна мова у сфері культури . . . . .	43
Стаття 24. Державна мова у сфері телебачення і радіомовлення . . . . .	46
Стаття 25. Державна мова у сфері друкованих засобів масової інформації. . . . .	47
Стаття 26. Державна мова у сфері книговидання та книгорозповсюдження . . . . .	48
Стаття 27. Державна мова у сфері користувацьких інтерфейсів комп'ютерних програм та веб-сайтів . . . . .	49
Стаття 28. Державна мова у сфері інформації для загального ознайомлення . . . . .	51
Стаття 29. Державна мова у сфері публічних заходів. . . . .	52
Стаття 30. Державна мова у сфері обслуговування споживачів. . . . .	53
Стаття 31. Державна мова в технічній та проектній документації . . . . .	54
Стаття 32. Державна мова у сфері реклами. . . . .	55
Стаття 33. Державна мова у сфері охорони здоров'я . . . . .	55
Стаття 34. Державна мова у сфері спорту . . . . .	56
Стаття 35. Державна мова у сфері телекомунікацій та поштового зв'язку . . . . .	56
Стаття 36. Державна мова у сфері транспорту. . . . .	57
Стаття 37. Державна мова у сфері діловодства, документообігу, листування і звітності громадських об'єднань, політичних партій та інших юридичних осіб. . . . .	58
Стаття 38. Державна мова у зверненнях до громадських об'єднань, політичних партій та інших юридичних осіб . . . . .	58
<b>Розділ VI ЗАСТОСУВАННЯ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ ЯК ДЕРЖАВНОЇ У ВЛАСНИХ НАЗВАХ ТА ІМЕНАХ . . . . .</b>	<b>59</b>
Стаття 39. Назви органів державної влади, органів влади Автономної Республіки Крим та органів місцевого самоврядування . . . . .	59
Стаття 40. Державна мова в іменах . . . . .	60
Стаття 41. Застосування державної мови в географічних назвах та назвах об'єктів топоніміки. . . . .	60
Стаття 42. Мова торговельних марок . . . . .	60
	61

Розділ VII ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ СТАНДАРТІВ ДЕРЖАВНОЇ МОВИ . . . . .	61
Стаття 43. Національна комісія зі стандартів державної мови . . . . .	61
Стаття 44. Повноваження Національної комісії зі стандартів державної мови . . . . .	62
Стаття 45. Склад Національної комісії зі стандартів державної мови . . . . .	63
Стаття 46. Голова Національної комісії зі стандартів державної мови. . . . .	65
Стаття 47. Порядок роботи Національної комісії зі стандартів державної мови . . . . .	65
Стаття 48. Документи, що підтверджують рівень володіння державною мовою, та іспит на рівень володіння державною мовою . . . . .	66
Розділ VIII ЗАХИСТ ДЕРЖАВНОЇ МОВИ . . . . .	68
Стаття 49. Уповноважений із захисту державної мови . . . . .	68
Стаття 50. Призначення та звільнення Уповноваженого із захисту державної мови . . . . .	71
Стаття 51. Вимоги щодо несумісності з посадою Уповноваженого із захисту державної мови . . . . .	73
Стаття 52. Секретаріат Уповноваженого із захисту державної мови. . . . .	73
Стаття 53. Захист державної мови як невіддільного елементу конституційного ладу. . . . .	74
Стаття 54. Захист прав людини щодо застосування державної мови у сферах суспільного життя, визначених цим Законом. . . . .	75
Стаття 55. Розгляд скарг Уповноваженим . . . . .	78
Стаття 56. Здійснення державного контролю за застосуванням державної мови . . . . .	79
Стаття 57. Порядок накладення штрафів на суб'єктів господарювання за порушення закону щодо застосування державної мови у сфері обслуговування споживачів . . . . .	81
Розділ IX ПРИКІНЦЕВІ ТА ПЕРЕХІДНІ ПОЛОЖЕННЯ . . . . .	83
ДЕКЛАРАЦІЯ про державний суверенітет України . . . . .	98
ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНСЬКОЇ РСР «Про проголошення незалежності України» . . . . .	103
АКТ ПРОГОЛОШЕННЯ НЕЗАЛЕЖНОСТІ УКРАЇНИ . . . . .	104
РІШЕННЯ КОНСТИТУЦІЙНОГО СУДУ УКРАЇНИ у справі за конституційними поданнями 51 народного депутата України про офіційне тлумачення положень статті 10 Конституції України щодо застосування державної мови органами державної влади, органами місцевого самоврядування та використання її у навчальному процесі в навчальних закладах України (справа про застосування української мови). . . . .	105

УКАЗ Президента України «Про Концепцію державної мовної політики» № 161/2010 від 15 лютого 2010 року . . . . .	118
ЗАКОН УКРАЇНИ «Про ратифікацію Рамкової конвенції Ради Європи про захист національних меншин» . . . . .	125
ЄВРОПЕЙСЬКА ХАРТІЯ регіональних мов або мов меншин . . . . .	135
ЗАКОН УКРАЇНИ «Про ратифікацію Європейської хартії регіональних мов або мов меншин». . . . .	151
РІШЕННЯ Конституційного Суду України у справі за конституційним по- данням 54 народних депутатів України щодо відповідності Конституції України (конституційності) Закону України «Про ратифікацію Європейсь- кої хартії регіональних мов або мов меншин, 1992 р.» (справа про ратифі- кацію Хартії про мови, 1992 р.) . . . . .	154
ЗАКОН УКРАЇНИ «Про ратифікацію Європейської хартії регіональних мов або мов меншин» . . . . .	160
ПОСТАНОВА КАБІНЕТУ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ «Про Українську націо- нальну комісію з питань правопису» від 19 лютого 2002 р. № 198. . . . .	162
КОНСТИТУЦІЯ УКРАЇНИ (в и т я г) . . . . .	165
ЗАКОН УКРАЇНИ «Про громадянство України». . . . .	171
УКАЗ Президента України «Питання Комісії при Президентові України з питань громадянства» . . . . .	194
УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ «Про невідкладні заходи щодо зміцнення державного статусу української мови та сприяння створенню єдиного ку- льтурного простору України» №156/2018 . . . . .	197
ПОСТАНОВА КАБІНЕТУ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ «Про організацію про- ведення атестації осіб, які претендують на вступ на державну службу, що- до вільного володіння державною мовою» № 301 від 26 квітня 2017 р.. . . . .	200
ПОСТАНОВА КАБІНЕТУ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ «Деякі питання прове- дення атестації осіб, які претендують на вступ на державну службу, щодо вільного володіння державною мовою» № 818 від 25 жовтня 2017 р. . . . .	218
ЗАКОН УКРАЇНИ «Про Регламент Верховної Ради України» . . . . .	221
КОДЕКС України про адміністративні правопорушення (витяг) . . . . .	402